

[2nd February 1963

received by the Collector only after the Jamabandi for Fasli 1369 was over and so payment of commission could not be made. For Fasli 1370, allotment of funds had not been applied for the reason that the commission for Fasli 1369 itself was not disbursed. For Fasli 1371, necessary funds have been provided in the Budget for 1962-63 and instructions have been issued to the Tahsildars to spend the allotment within the financial year 1962-63 and for the final settlement of the claims.

Foodgrains, etc. (Agmarking of)

* 30 Q.—SRI C. CHIRANJEEVULU NAIDU (on behalf of Sri V. Sankaran): Will the Hon. the Minister for Agriculture be pleased to state—

(a) whether the Government have any proposal for compulsory agmarking of commodities like foodgrains, edible oils, ghee and butter before sale; and

(b) if so, the details thereof?

THE HON. SRI P. KAKKAN: (a) No Sir.

(b) Does not arise.

திரு. டி. கார்ச்சா கவுடர்: ஸார், உருளைக் கிழங்குக்கும் 'அக் மார்ச்' போடப்படவேண்டும் என்று சொல்லப்பட்டிருக்கிறது. அது எப்போதிலிருந்து அமுலாகும் என்பதை அறிய விரும்புகிறேன்.

கனம் திரு. பூ. கக்கன்: இப்போது என்னிடத்தில் இருக்கின்ற தகவல்களில் இதுபற்றி விவரம் இல்லை. தனியாக கேள்வி போட்டால் பதில் சொல்லுகிறேன்.

MR. SPEAKER: Questions are over.

[Note.—An asterisk (*) at the commencement of a speech indicates revision by the Member.]

II.—ANNOUNCEMENTS.

(1) ELECTION TO THE MADRAS LAND IMPROVEMENT BOARD.

MR. SPEAKER: I have to announce that three nominations for election to the Madras Land Improvement Board have been received. As the number of candidates duly nominated is equal to the number of vacancies to be filled namely, three, I have declared the following three candidates to have been duly elected to the Madras Land Improvement Board:—

1. Sri A. Ramachandra Rayar.
2. Sri A. P. Dharmalingam.
3. Sri M. D. Thiagaraja Pillai.

III.—GOVERNMENT RESOLUTION.

(1) CONSTITUTION OF TOWNSHIP.

THE HON. SRI M. BHAKTAVATSALAM: Mr. Speaker, Sir, I move:

2nd February 1963] [Sri M. Bhaktavatsalam]

“ That in pursuance of sub-section (1) of section 4 of the Madras Panchayats Act, 1958 (Madras Act XXXV of 1958), the House do resolve that each of the areas specified in column (1) of the Table below which is an industrial, labour or institutional colony as noted in the corresponding entry in column (2) thereof be declared to be a township ”.

TABLE.

Description of area.	Whether institutional, industrial or labour colony.
(1)	(2)
(1) The Aravankadu Cordite Factory area comprised within the jurisdiction of Ketti, Hubbathali, Jagathala and Coonoor revenue villages of the Nilgiris District.	Institutional colony.
(2) The Madukkarai Cement Factory area comprised within the jurisdiction of Madukkarai revenue village of the Coimbatore District.	Labour colony.
(3) The Annamalai University Campus area comprised within the jurisdiction of Usuppur, Tiruvettikulam and C. Kothankudi revenue villages of the South Arcot District.	Institutional colony.
(4) The Sankarnagar (Thalaiyuthu) Cement Factory area comprised within the jurisdiction of Naranammalpuram revenue village of the Tirunelveli District.	Industrial colony.
(5) Harveypatti Mill area comprised within the jurisdiction of Tiruparankundram revenue village of the Madurai District.	Labour colony.
(6) The Manimuthar Project area comprised within the jurisdiction of Manjolai, Ayan Singampatti, Zamin Singampatti and Aladiyur Panchayats of the Tirunelveli District.	Industrial colony.

Section 4 of the Madras Panchayats Act, 1958, empowers the State Government to constitute townships for specified non-municipal areas. Areas which are industrial, labour or institutional colonies or health resorts require special administration for development. The Government have considered that the development of such areas should be entrusted to *ad hoc* Township Committees consisting of both officials and non-officials rather than a panchayat consisting of only members elected by the residents of

[Sri M. Bhaktavatsalam] [2nd February 1963]

the area. Therefore, the Government propose to constitute these Township Committees. It is proposed to form these Townships with effect from 1st April 1963. It is also proposed to issue notifications under section 4 (1), (2) and (3) of the Madras Panchayats Act, 1958, declaring the said six areas as Townships, constituting committees for administering the affairs and notifying the strength and term of members of the Townships. Copies of these Notifications will be placed on the Table of the House, shortly. A Note explaining the description of the area, strength, etc., of the said six Townships has been placed on the table of the House. I do hope that the House will accept this motion.

MR. SPEAKER: The resolution is before the House for discussion.

* திரு. எம். எஸ். செல்வராஜன் : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, அரசாங்கம் கொண்டு வந்திருக்கக் கூடிய பிரேரணையானது தொழிலாளர்கள், மற்றுமுள்ள தொழிலாளிகள் நிறைந்த பகுதிகளை எல்லாம் ஒன்று சேர்த்து விருத்தி செய்வதற்காக—நல்ல நோக்கத்தோடு—இவற்றை டௌன்ஷிப்பாக கொண்டுவரவேண்டும் என்பதுதான். மற்ற ஜில்லாக்களில் இருக்கக்கூடிய விவரங்கள் எனக்கு அதிகமாக தெரியாவிட்டாலும், திருநெல்வேலி ஜில்லாவைப் பொறுத்தவரையில் டௌன்ஷிப்பாக அமைக்கப்படவிருக்கும் இரண்டு பகுதிகளைப்பற்றி எனக்கு நன்றாகத் தெரியும் ஒன்று மணிமுத்தாறு பகுதி டௌன்ஷிப் என்ற பெயரால் பக்கத்திலுள்ள பஞ்சாயத்துக்களை எல்லாம் இணைத்து ஒன்றாக ஆக்கவேண்டும் என்பது அரசாங்கத்தினுடைய பிரேரணை. இப்போது மணிமுத்தாறு டௌன்ஷிப்புக்கு அரசாங்கம் உத்தேசித்திருக்கின்ற இடங்களில் மாஞ்சோலை என்பதும் அடங்கியிருக்கிறது. மணிமுத்தாரிலிருந்து ரோடு மார்க்கமாக 27½ மைல் தூரத்தில்தான் மாஞ்சோலை இருக்கிறது. மாஞ்சோலையைப் பொறுத்தவரை மாறுபட்ட தொழிலாளர்கள் நிறைந்த ஒரு பகுதி. தேயிலைத் தொழிலாளர்கள் அங்கு ஏராளமாக இருக்கிறார்கள்.

9-00
a.m.

ஐயாயிரம் ஜனத்தொகை கொண்ட ஒரு பஞ்சாயத்து அங்கே இயங்கி வருகிறது. அது நான்கு டிவிஷன்களைக் கொண்டிருக்கக் கூடியது. இப்படி 5,000 ஜனத் தொகையையும் நான்கு டிவிஷன்களையும் கொண்டிருக்கக்கூடிய இந்தப் பகுதி தேயிலைத் தொழிலாளர்கள் நூற்றுக்கு நூறு பேர் இருக்கும் பகுதி. உத்தேச மணிமுத்தாறு பகுதியில் இந்தப் பகுதியை இணைத்து மணிமுத்தாறு டவுன்ஷிப் என்று அமைத்தால், எந்த அளவுக்கு அந்தப் பகுதியைச் சரிவர நிர்வகிக்க முடியும், அதனால் எந்த அளவுக்கு அந்தப் பகுதிகளுக்கு உதவி செய்ய முடியும் என்று அரசாங்கம் பரிசீலனை செய்திருக்கலாம். என்றாலும் மேற்கொண்டு பரிசீலனை செய்து முடிவு செய்வது நல்லது என்று நினைக்கிறேன். ஒன்று அந்தப் பகுதியை இதிலிருந்து நீக்கிவிட்டு தனியான டவுன்ஷிப்பாக மாஞ்சோலைக்கு அமைக்கலாம், அல்லது அது தனியாக பஞ்சாயத்தாக இயங்கிவிடலாம் என்பதுதான் என்னுடைய பணிவான கருத்து.

2nd February 1963] [திரு. எம். எஸ். செல்வராஜன்]

மற்றொன்று தானையூத்துக்கு அருகில் இருக்கும் பகுதியை இணைத்து அதைத் தனியான டவுன்ஷிப்பாக அமைக்கவேண்டுமென்பது அரசாங்கத்தின் பிரேரணை. நான் அறிந்திருக்கக்கூடிய மட்டில் அது இப்போது நாரணம்மாள்புரம் பஞ்சாயத்தில் ஒரு பகுதியாக இருக்கிறது. அது தனியாக டவுன்ஷிப்பாக இயங்க வேண்டுமென்று ஒரு புறம் இண்டஸ்ட்ரியல் பகுதியிலிருந்து பல காலமாக வந்துகொண்டிருக்கிறது. அப்படி அமைப்பது தொழிலாளர்களுக்கு நல்லதாக இருக்கலாம். ஆனால் நாரணம் மாள்புரம் பஞ்சாயத்தில் தானையூத்துதான் மிகவும் வருமானம் தரக்கூடிய பகுதியாக இருக்கிறது. நாரணம்மாள்புரத்திலிருந்து சங்கர்நகரைத் தனித்து துண்டிப்பதன்மூலம் பஞ்சாயத்தின் வருமானம் தாழ்ந்து போகும் நிலைமை ஒரு புறம் இருக்கலாம். தானையூத்து பகுதியைத் தனியாகப் பிரிப்பதன் மூலமாகச் சுற்றிலும் இருக்கக்கூடிய பகுதிகள் எந்த அளவுக்கு பாதிப்பதாயிருக்கிறது என்ற கண்ணோட்டமும் இருக்கவேண்டும் என்பதுதான் என்னுடைய எண்ணம். இந்தத் தொழில்—சிமெண்ட் தொழில்—இருக்கும் பகுதியில் சுற்றிலும் 2, 3 மைலுக்குத் தொழில் வாய்ப்பு இருப்பது வாஸ்தவமாக இருந்தாலும், அது சுகாதார பங்கம் இழைக்கக்கூடியதாக இருக்கிறது என்பது அரசாங்கத்திற்குத் தெரியும். அந்தத் தொழிற்சாலையைச் சுற்றிலும் 2—3 மைலுக்கு எந்த வீட்டிலும் தினம் தினம், காலையிலிருந்து இரவு வரையில் சுகாதாரத்திற்கு பங்கம் இழைக்கக்கூடியதுகள் அல்லது பொடி விழக்கூடிய நிலையை, உணவிலும்கூட கலக்கும் நிலைமை இருக்கலாம். ஆகவே இதுபோல இன்னும் பல பகுதிகளிலேகூட இந்த மாதிரி இருக்கலாம். மதுக்கூரிலேகூட இந்த மாதிரி இருக்கலாம். சிமெண்ட் தொழிற்சாலைப் பகுதியைத் தனியாகப் பிரித்து டவுன்ஷிப்பாக அமைக்கும்போது, பஞ்சாயத்துப் பகுதிகளை கவனித்துக் கொள்ள வேண்டியது அவர்கள் கடமை இல்லை என்று விட்டு விடக்கூடாது. இன்றைய தினம் பஞ்சாயத்தோடு சேர்ந்திருப்பதன் காரணமாக அந்தப் பகுதிக்குப் பக்கத்திலுள்ள பஞ்சாயத்துப் பகுதிகளுக்கு ஆஸ்பத்திரி வசதிகள், இன்னும் பல வசதிகள் அளிப்பதன் காரணமாக அந்தப் பஞ்சாயத்தில் சுற்றிலும் உள்ள குக்கிராமங்களுக்கு இன்றைய தினம் வசதிகள் கிடைத்திருக்கலாம். அந்த வசதிகளைச் செய்ய வேண்டியது அவர்களுடைய கடமை என்று அதற்குரிய வசதிகளைச் செய்துகொண்டிருக்கலாம். இவற்றுக்கு ஒரு பங்கம் ஏற்படாமல் இருக்கவேண்டும். இது போன்று அமைப்பதன் காரணமாக, குறிப்பாக சிமெண்ட் தொழிற்சாலை இருக்கும் பகுதியில், அதேபோல கெமிக்கல்ஸ் தொழிற்சாலை இருக்கும் பகுதியில், அதோடு அதைச் சுற்றிலும் இருக்கக்கூடிய மக்கள் எத்தனையோ தியாகங்களைச் செய்திருக்கிறார்கள். அந்தத் தொழிற்சாலையிலிருந்து கிளம்பக்கூடிய புகை, கழிவு நீர், தாசி இவைகளுடைய கஷ்டங்களைச் சுற்றிலும் இருக்கக்கூடிய ஜனங்கள் அனுபவிப்பது உணரப்படுகிறது. இது போன்று அமைப்பது அவசியம் என்ற நிலைமை ஏற்படும்போது, சுற்றிலும் இருக்கிற பஞ்சாயத்துக்களின் வருமானம் எவ்வளவு

[திரு. எம். எஸ். செல்வராஜன்] [2nd February 1963]

பாதிக்கப்படுகிறது, அதோடு இணைந்திருக்கும் பஞ்சாயத்துக்களுக்கு இது வரையில் சுகாதார வசதிகள் ஆகியவற்றின் மூலமாகச் செய்து வரப்படுகிற காரியங்களுக்கு எந்த விதமான பங்கமும் ஏற்படாமல் எந்த அளவுக்கு அவர்களுக்குப் பாதுகாப்பு கொடுக்கவேண்டும், அவர்களுக்குக் கிடைத்து வந்த வசதிகளெல்லாம் நீடித்து கிடைக்கக்கூடிய அளவுக்கு என்ன செய்வது, என்னென்ன பண வசதி கொடுப்பது என்று தீர்க்கமாக ஆலோசனை செய்வதற்கு இன்னும் அவகாசம் வேண்டுமானால் எடுத்து நல்ல முடிவு செய்யலாம். அவசியம் செய்ய வேண்டுமென்ற நிலைமை ஏற்பட்டாலும் நான் குறிப்பிடக்கூடிய இது போன்ற சிரமங்களைத் தவிர்க்க என்னென்ன வழிவகை செய்வது என்று கவனித்து தீர்க்கமாகப் பரிசீலனை செய்யவேண்டும். முடிந்தால் இன்னும் சில நாட்கள் தள்ளி வைத்து அடுத்த செஷனுக்கு வரும்போது தீர்க்கமாக யோசித்து, சீர்திருத்தி அடுத்த செஷனில் செய்து கொள்ளலாமா என்று உங்கள் மூலமாக அரசாங்கத்தைக் கேட்டுக்கொள்கிறேன். —

திரு. கே. பொன்னையா : தலைவர் அவர்களே, கடந்த 4—5 வருஷங்களாக வால்பாறை பஞ்சாயத்தை டவுன்ஷிப்பாக மாற்றிக் கொடுக்கும்படி சர்க்காரிடம் பல முறை அனுகினை. வால்பாறை பஞ்சாயத்து தொழிலாளர் நிறைந்த பிரதேசம். அது ஒரு இண்டஸ்ட்ரியல் ஏரியா.

கனம் சபாநாயகர் : அந்தப் பிரதேசத்தைப் பற்றி இந்தத் தீர்மானத்தில் இருக்கிறதா?

திரு. கே. பொன்னையா : இல்லை வேண்டுமென்று கேட்கிறேன்.

கனம் சபாநாயகர் : அதை எப்போதும் கேட்டுக்கொள்ளலாம். இதிலே இருப்பதைப் பற்றி ஏதாவது சொல்லவேண்டுமானால் சொல்லுங்கள்.

திரு. கே. பொன்னையா : வால்பாறை பஞ்சாயத்தை டவுன்ஷிப்பாக மாற்றுவதற்கு சகல அருகதையும் உண்டு. பெரிய ஒரு அணைக்கட்டும் ஆகிறது. அதனால் அது யாத்திரிக ஸ்தலமாகவும் ஆகிறது. ஆகவே அதை அவசியம் ஒரு டவுன்ஷிப்பாக மாற்றிக் கொடுக்கவேண்டும். இப்போது சொல்லப்படும் டவுன்ஷிப்புகள் 1963-ம் வருஷம் ஏப்ரல் மாதம் 1-ம் தேதியிலிருந்து வரப்போகிறது. அதையும் இதோடு சேர்த்துக் கொண்டால் நலம் என்று தெரிவித்துக்கொள்கிறேன்.

திரு. ஜே. மாதா கவுடர் : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, கனம் அமைச்சர் அவர்கள் கொண்டு வந்திருக்கும் இந்தப் பிரேரணையை ஆமோதிக்கிறேன். அதே நேரத்திலே என்னுடைய தொகுதியாகிய அரவங்காடு கார்டைட் பாக்டரி ஏரியாவுக்கு டவுன்ஷிப் கமிட்டி அமைப்பது பற்றியும் நான் சந்தோஷப்படுகிறேன். மற்ற டவுன்ஷிப் கமிட்டிகளுக்கு 'நான்-அபிஷியல்' மெம்பர்ஸ் போடலாம் என்று காணப்பட்டிருக்கிறது. இந்த

2nd February 1963] [திரு. ஜே. மாதா கவுடர்]

அரவங்காடு ஏரியாவுக்கு மாத்திரம் 'The Committee will not contain non-official members.' என்று குறிப்பிலே போடப்பட்டிருக்கிறது. ஒருகால் அங்கே வெடிமருந்து உற்பத்தி செய்வதன் காரணமாக, மத்திய சர்க்காரின் கீழ் இருக்கக்கூடிய ஏரியாவாக இருப்பதன் காரணமாக, அங்கே நான் அபிஸியல் மெம்பர்ஸ் போடுவதில்லை என்று சர்க்காருக்கு உத்தேசம் ஏற்பட்டிருக்கிறதா என்பதைப்பற்றி நான் அறிய விரும்புகிறேன். ஒருகால் மத்திய சர்க்காரிடமிருந்து நமது மாநில சர்க்காருக்கு நான்-அபிஸியல் மெம்பர்ஸ் போடக்கூடாது என்று ஏதாவது உத்தரவு வந்திருந்தால்கூட அது சரியல்ல என்பதை தங்கள் மூலம் கனம் அமைச்சர் அவர்களுக்குச் சொல்லிக்கொள்ள ஆசைப்படுகிறேன். அரவங்காடு பாசுபிரியை மட்டும் குறிக்கொள்க வைத்துக்கொண்டு ஒரு டவுன்ஷிப் கமிட்டி அமைப்பது முறையல்ல. அந்த வட்டாரத்து மக்களுக்கு என்ன செய்யவேண்டும், அது இண்டஸ்டிரியல் ஏரியாவாக இருக்கிறதே என்பதை மனதில்கொண்டு அந்த ஏரியா மக்களுடைய நலனுக்காக இந்த கமிட்டிகளை அமைக்கிறோமே அல்லாது மருந்து பாசுபிரிக்கு மட்டும் என்று அமைக்கவில்லை. கார்டைட் பாசுபிரிக்கு மத்திய சர்க்காருடைய தனியான சட்டம் இருக்கிறது. அது தனியாக அந்த சட்டத்தின்கீழ் இயங்கிக்கொண்டிருக்கிறது. அவர்கள் மாநில சர்க்காரின் எந்த அதிகாரத்தின் கீழும் வருவதில்லை. மாநில சர்க்காருக்கு அவர்கள் கட்டுப்படுவதில்லை. தனியாக அவர்களுக்கு ஏரியா பிரிக்கப்பட்டிருக்கிறது. அப்படியிருக்கும்பொழுது, கேட்டி, ஜகதானா, ஸுபதனா, குன்னூர் ஆகிய ரெலின்சு கிராமங்களை இணைத்து அங்கு வசிக்கக் கூடிய பொதுமக்களை இணைத்து ஒரு டவுன்ஷிப் கமிட்டி ஏற்படுத்தும் பொழுது அந்தக் கமிட்டியில் ஒரு 'நான்-அபிஸியல்' மெம்பர் இல்லையென்றால் எப்படி யோசனை சொல்ல முடியும் என்பதை யோசிக்க வேண்டும். இம்மாதிரி சர்க்காரே அதிகாரத்தை வைத்துக்கொண்டு நடத்தினால் அப்பொழுது 'நான்-அபிஸியல்' மெம்பர்களைக் கொண்ட பஞ்சாயத்து எதற்கு, பஞ்சாயத்து யூனியன் எதற்கு, சட்டமன்றம் எதற்கு, வேண்டியது அவசியமில்லை என்ற நிலை ஏற்பட்டுவிடுமே? பாதுகாப்பு கமிட்டிகளுக்குக்கூட 'நான்-அபிஸியல்' மெம்பர்களை போட்டுக்கொண்டிருக்கிறோம். நாட்டினுடைய பாதுகாப்புக் கமிட்டிக்கே அப்படிப் போட்டிருக்கும்பொழுது, டவுன்ஷிப் கமிட்டிக்கு என்று மாத்திரம் நான்-அபிஸியல் மெம்பர் போட்டுவிட்டால் என்ன ஏற்பட்டுவிடும் என்று என்னால் புரிந்துகொள்ள முடியவில்லை. இம்மாதிரி நான்-அபிஸியல் மெம்பர் போடுவதற்கு ஏற்பாடு செய்யவேண்டும். அப்படிப் போட்டால்தான் மக்களுக்கு நன்மை செய்ய முடியும்.

இப்பொழுதுகூட சில குறைகள் ஏற்பட்டிருக்கின்றன. அரவங்காடு கார்டைட் பாசுபிரிக்கு கிராமப்புறத்திலிருந்து குடிதண்ணீர் கொண்டு போகப் படுகிறது. குடிதண்ணீருக்கு மட்டுமல்ல, வெடி மருந்து உற்பத்தி செய்வதற்கும் அந்தத் தண்ணீரை உபயோகப்படுத்துகிறார்கள். அந்த பாசுபிரிக்குப் பக்கத்தில் கோபாலபுரம் என்ற பகுதியிருக்கிறது. ஹரிஜனங்கள் வாழக் கூடிய இடம் அது. பாசுபிரி தொழிலாளர்கள் வாழக்கூடிய இடம் அது. அந்தப் பகுதிக்கு குடி தண்ணீர் கொண்டுவருவதற்கு ஒரு

[திரு. ஜே. மாதா கவுடர்] [2nd February 1963]

கிளை பாக்டரியிலிருந்து கொடுக்கமாட்டேன் என்று சொல்லுகிறார்கள். நமது மாநில சர்க்கார் மத்திய சர்க்காரிடம் சொல்லி இதற்கு ஏற்பாடு செய்ய வேண்டும். அது செண்டிரல் கவர்ன்மென்ட் கண்ட்ரோலில் இருப்பதால் அந்தத் தண்ணீரை எடுத்துக் கொள்ள முடியாத நிலையில், எங்களுக்கு பாக்டரியிலிருந்து தண்ணீர் தர முடியாது என்று சொல்லுகிறார்கள். டவுன்ஷிப் கமிட்டியில் 'நான்-அபீஷியல்' மெம்பர் போடாவிட்டால், கார்டைட் பாக்டரியில் இருக்கக்கூடிய சூபரிண்டெண்டன்ட் என்ன சொல்லுகிறாரோ அதன் பிரகாரம்தான் காரியங்கள் நடக்குமே அல்லாது தொழிலாளர்கள் வசிக்கக்கூடிய இடங்களுக்கு எந்தவிதமான அனுகூலமும் ஏற்பட்டுவிடமுடியாது, டவுன்ஷிப் கமிட்டியினால் மக்களுக்கு எந்த விதமான பிரயோசனமும் ஏற்பட்டுவிட முடியாது என்பதை நான் சொல்லிக்கொள்ள ஆசைப்படுகிறேன்.

டவுன்ஷிப் கமிட்டிகள் அமைப்பது பற்றி நான் மகிழ்ச்சி அடைகிறேன். டிஸ்ட்ரிக்ட் டெவலப்மெண்டு கமிட்டியில் கூட நாங்கள் இதைப்பற்றி தீர்மானம் போட்டோம். ஆனால், டவுன்ஷிப் கமிட்டி சரியானபடி வேலை செய்ய முடியாமல் அதை . அதிகாரிகளிடம் மட்டுமே ஒப்படைக்கக்கூடிய நிலையைப் பார்த்து வருந்துகிறேன்.

அது மாத்திரமல்ல, கனம் சபாநாயகர் அவர்களின் கவனத்திற்கு ஒரு விஷயத்தைக் கொண்டு வரவிரும்புகிறேன். ஊர் பெயர்களை தமிழில் மொழி பெயர்த்திருப்பது சரியில்லை. கேட்டி என்பதற்கு கெட்டி என்றும், ஹுபத்தை என்பதற்கு குப்பாத்தலை என்றும், ஜகதாளா என்பதற்கு ஜகத்தலா என்று மொழி பெயர்க்கப்பட்டு தமிழ் கொலையாக்கி கிடக்கிறது.

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம்: அவைகளெல்லாம் தமிழ் பெயரல்ல. அதனால் தான் கொலையாகியிருக்கிறது.

கனம் சபாநாயகர்: தமிழ் பெயர் இல்லை என்று சொல்லுகிறார்கள். வேறு பெயரை மாற்றி வைத்துக்கொள்ளுங்கள்.

திரு. ஜே. மாதா கவுடர்: ஆங்கிலப் பெயர்களுக்கு சரியான மொழிப் பெயர்ப்பு செய்து இடங்களை சரியாகக் குறிப்பிட வேண்டும். ஊர் பெயர்களை எப்படி எப்படியோ மாற்றி மொழி பெயர்த்திருக்கிறார்கள்.

கனம் சபாநாயகர்: அந்தப் பெயர்களுக்கு சரியான தமிழ்ப் பெயர்களை கனம் அங்கத்தினர் அவர்கள் எழுதிக் கொடுத்துவிட்டால், அவைகளை 'இண்ட்ரெடியூஸ்' பண்ணிவிடலாம்.

திரு. ஜே. மாதா கவுடர்: என்னைக் கேட்டிருந்தால் எழுதிக் கொடுத்திருப்பேன். இப்பொழுதுதான் இந்தச் சபையில் என்னைக் கேட்டிருக்கிறீர்கள். இந்த டவுன்ஷிப் கமிட்டியில் நான்-அபீஷியல்களை சேர்த்துக் கொள்ளவேண்டும் என்று சொல்லிக் கொள்ளுகிறேன்.

அடுத்தபடியாக, அந்த வட்டாரத்தைப் பற்றி குறிப்பிடும் பொழுது ரெனின்யூ வில்லேஜ் என்று குறிப்பிடப்பட்டிருக்கிறது. கேட்டிக்கு தனி பஞ்சாயத்து இருக்கிறது. ஜகதாளாவுக்கு தனி

2nd February 1963] [திரு. ஜே. மாதா கவுடர்]

பஞ்சாயத்து இருக்கிறது. இந்த ஏரியாவில் கார்டைட் பாக்டரி யும் சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறது என்று குறிப்பிடப்படவில்லை. எந்தெந்த ஹாம்லெட்டுகள் என்று குறிப்பிட்டிருந்தால், எந்த வட்டாரங்களை பிரித்து டவுன் ஷிப் ஏற்படுத்தினால், நலம், எதைச் சேர்க்கவேண்டும், எதைச் சேர்க்கவேண்டிய அவசியமில்லை என் றெல்லாம் பேசுவதற்கு வசதி ஏற்படும். ரெவின்யூ கிராமம் என்று சொன்னால் விளக்கமாக இல்லை. குன்னூர் ஒரு முனிசிபல் ஏரியா. குன்னூர் ரெவின்யூ கிராமம் என்று சொன்னால், எந்தெந்த பகுதி அதில் சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறது என்று திட்டவாட்டமாக சொல்லி யிருந்தால் நாம் அதைப் பற்றி விவாதிப்பதற்கு வசதியாக இருக் கும். அதே நேரத்தில், கார்டைட் பாக்டரி ஏரியா மாத்திரம் என்று சொன்னால், பக்கத்தில் என்னுடைய தொகுதியில் வெலிங் டன் கண்டோன்மெண்டு ஏரியா இருக்கிறது. அது மிலிடெரி ஏரியா. அதற்கு கண்டோன்மெண்டு போர்டு ஒன்று இருக்கிறது. மத்திய சர்க்காரின் அதிகாரத்தின் கீழ் கண்டோன்மெண்டு போர்டு இருந்தாலும், நான்-அபீஷியல் மெம்பர்கள் அதில் இருக் கிறார்கள். நான்-அபீசியல் மெம்பர்கள் அபீசியல் மெம்பர்கள் சேர்ந்துதான் கண்டோன்மெண்டு போர்டில் வேலை செய்துக் கொண்டிருக்கிறார்கள். குன்னூர் ரெவின்யூ கிராமத்தைக்கொண்டு வந்து அரவங்காடு பாக்டரி டவுன்ஷிப் கமிட்டியில் இணைக்கும் பொழுது இடையிலே உள்ள வெல்லிங்டன் கண்டோன்மெண்டு எப்படி வந்து அதில் சேரும்? அந்த இணைப்பு எப்படியென்று புரியவில்லை, வெல்லிங்டன் கண்டோன்மெண்டு போர்டு இருக்குமா, அல்லது அந்த போர்டு இல்லாமல் செய்துவிட்டு, வெல்லிங்டன் கண்டோன்மெண்டு ஏரியாவையும் இதனுடன் இணைத்து டவுன் ஷிப்பாக அதை மாற்றுவார்களா என்பதைப்பற்றி எங்களுக்கு புரியாமல் இருக்கும் காரணத்தினால் கனம் அமைச்சர் அவர்களை அதை விளக்குமாறு நான் கேட்டுக்கொள்கிறேன்.

MR. SPEAKER: The hon. Member is going into the details. He can say whether he approves the formation of these Townships. He can go into the details afterwards.

திரு. ஜே. மாதா கவுடர்: இப்பொழுதே ஆரம்பத்தில் சொல்லி விட்டால், டவுன்ஷிப் கமிட்டி ஏற்பட்ட பிறகு இங்கு வந்து குழப்பிக் கொண்டிருக்கத்தேவையில்லை. முதலிலேயே சொல்லி விட்டால் அதை நல்ல முறையிலே அமைக்க முடியும் என்பதற் காகத்தான் இப்பொழுதே சொல்லுகிறேன். வெல்லிங்டன் ஏரியா வில், பட்டாளத்திற்காக இருக்கக்கூடிய ஏரியாவில், பட்டாளத் திற்கு டிரைனிங் கொடுக்கக்கூடிய முக்கியமான இடத்தில் அந்த போர்டில் நான்-அபீஷியல் மெம்பர்கள் சேர்க்கப்பட்டிருக்கும் பொழுது, அரவங்காடு பாக்டரி ஏரியாவில் மாத்திரம் நான்-அபீஷியல் மெம்பரைச் சேர்க்கக்கூடாது என்று கனம் அமைச்சர் அவர்கள் எண்ணியிருக்க முடியாது. ஒரு கால் அங்கு வெடி மருந்து பாக்டரி வைத்திருப்பதால் மத்திய சர்க்காரிடமிருந்து அம்மாதிரி உத்தரவு வந்திருந்தால், மறுபடியும் மத்திய

[திரு. ஜே. மாதா கவுடர்] [2nd February 1963]

சர்க்காருக்கு இதைப் பற்றிச் சொல்லி, இந்தக் கமிட்டியில் நான் அபிஷியல் மெம்பரைப் போடவேண்டும், அப்படிப் போட்டால் நான் டவுன்ஷிப் கமிட்டி அமைப்பதில் ஆர்த்தம் இருக்கும் என்பதைத் தெரிவித்து, இந்த சட்டம் அமுலுக்கு வருவதற்கு முன்பாக 'நான் அபிஷியல்' மெம்பர் போட்டு இந்த கமிட்டி நல்ல விதமாக அமையக்கூடிய நிலைமையை ஏற்படுத்தவேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டு, இந்தப் பிரேரேபணையை நான் ஆமோதிக்கிறேன்.

* திரு. க. கோமதி சங்கர தீக்ஷிதர் : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, கனம் நிதி அமைச்சர் அவர்களால் கொண்டு வரப்பட்டுள்ள இந்த டவுன்ஷிப் பிரேரேபணையை ஆதரித்து, அதில் எனது தொகுதியைச் சேர்ந்த மணிமுத்தாறு டவுன்ஷிப் பார்மேஷன் பற்றி என்னுடைய அபிப்பிராயத்தைத் தெரிவித்துக்கொள்ள முன்வந்துள்ளேன். 1958-ம் ஆண்டு பஞ்சாயத்து ஆகத் 4-வது செக்ஷன்படி பஞ்சாயத்துக்களைவிட டவுன்ஷிப்புகளை அமைப்பது அந்த வட்டாரத்திலுள்ள மக்களுக்கு நல்ல முன்னேற்றமான காரியங்கள் செய்யப்படுவதற்கு மிகவும் சௌகரியமாக இருக்கும். இருந்தாலும், திருநெல்வேலி மாவட்டத்தைச் சேர்ந்த மாஞ்சோலை, அயன் சிங்கம்பட்டி, ஐமீன் சிங்கம்பட்டி போன்ற பகுதிகளை விசேஷ கவனத்தில் எடுத்துக்கொள்ளும்படியாக நான் மந்திரி அவர்களைக் கேட்டுக்கொள்ளுகிறேன். மாஞ்சோலை என்பது மணிமுத்தாறு அணையிலிருந்து 27½ மைல் தூரத்தில் இருக்கிறது. அது தேயிலைத் தோட்டங்கள் நிறைந்த ஒரு கிராமம் ஆகும். 5,000 தோட்டத் தொழிலாளர்கள் அங்கே இருக்கிறார்கள். அந்தக் கிராமம் 10 மைல், 5 மைல், 3 மைல் தூரத்திலுள்ள சிறு சிறு பிரிவுகளாக பிரிந்திருக்கிறது. அவைகளுக்கு நேர் ரோடு கிடையாது. அங்கெல்லாம் வாழ்கின்ற தொழிலாளர்களுக்கு மாஞ்சோலை வருவதென்றால் மிகவும் கஷ்டம் ஏற்படுகிறது. இப்பொழுது தான் 2 வருஷங்களுக்கு முன்னால் மாஞ்சோலையில் பஞ்சாயத்து அமைக்கப்பட்டு பஞ்சாயத்து நல்ல முறையில் பணியாற்றிக்கொண்டு வருகிறது. மாஞ்சோலைத் தோட்டம் 99 வருட கட்டுக்குத்தகையில் இருப்பதால் பஞ்சாயத்து அமைக்கப்பட்டாலும் கூட, அங்கே பள்ளிகள் ஏற்படுத்துவதற்கு இடம் கிடையாது. ரோடுகள் அமைக்கப்படவில்லை, அங்குள்ள மக்களுக்கு லைட் வசதி கிடையாது. இந்தக் குறைகளெல்லாம் நீங்கவேண்டுமானால் அங்கே டவுன்ஷிப் ஏற்படுத்துவது மிகவும் நன்மை பயக்கக்கூடியதாக இருக்கும். ஆனால், மணிமுத்தாறு டவுன்ஷிப் என்று சொல்லுவதைவிட, மாஞ்சோலையை ஆதாரமாகக் கொண்டு, மாஞ்சோலை டவுன்ஷிப் அமைப்பது தொழிலாளர்களுக்கு மிகவும் நன்மை பயக்கக்கூடியதாக இருக்கும். ஆகையால் அங்கே தனியாக மாஞ்சோலை டவுன்ஷிப் அமைக்கும்படியாகக் கேட்டுக்கொள்கிறேன். மேலும் இந்த இரண்டு வருஷ காலத்தில் பஞ்சாயத்து நல்ல முறையிலே பல கஷ்டங்களுக்கிடையே வேலை செய்து கொண்டு வந்திருக்கிறது. ஆகையால் நான் மந்திரி அவர்களை மாஞ்சோலைக்கு தனியாக டவுன்ஷிப் அமைக்க வேண்டும் என்று கேட்டுக்கொண்டு, அதில் கவனம் செலுத்தி விரைவில் அதை அமுலுக்கு கொண்டுவர வேண்டுமென்று கூறி, என்னுடைய உரையை முடித்துக்கொள்ளுகிறேன்.

2nd February 1963]

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : கனம் சபாநாயகர் அவர்களே, இதற்கு முன்பு சில டவுன்ஷிப்புகள் அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன என்பது கனம் அங்கத்தினர்களுக்குத் தெரியும். முதன் முதலாக, சில ஆண்டுகளுக்கு முன்பு, மேட்டூர் டவுன்ஷிப் அமைப்பதற்குத் தனியாகச் சட்டம் கொண்டுவந்து, மேட்டூர் டவுன்ஷிப் அமைக்கப்பட்டது. இம்மாதிரி டவுன்ஷிப் அமைக்கப்படுவதன் அடிப்படை நோக்கம் என்னவென்றால் குறிப்பிட்ட ஒரு நீர்ப்பாசத் திட்டம் அல்லது தொழிலாளர்கள் சேர்ந்திருக்கிற ஸ்தலங்கள், தொழில்கள் நடைபெறுகிற ஸ்தலங்கள், டி.பி. ஸானடோரியம், குற்றாலம் போன்ற சுகாதார ஸ்தலங்கள், இவைகளுக்கு பிரத்தியேக கவனம் செலுத்தவேண்டுமென்பதுதான். தொழில்கள் நடத்துகிறவர்களாய் இருந்தால், அவர்களே இதற்கானசெலவுகளைச் செய்கிறார்கள். அப்படிச் செலவு செய்கின்றபொழுது, மற்ற வசதிகளையும் கவனிக்கக் கூடிய வாய்ப்பு இருக்கவேண்டும். ஆகவே, சாதாரண பஞ்சாயத்து என்று வைக்காமல், இவைகளை டவுன்ஷிப்பாக அமைக்க வேண்டும் என்பதுதான் அடிப்படை நோக்கம். தனியாகச் சட்டம் செய்து மற்ற டவுன்ஷிப்புகள் அமைக்கப்பட்டிருக்கின்றன. மேட்டூர் டவுன்ஷிப்புக்குப் பிறகு, பவானிசாகர், குற்றாலம் டவுன்ஷிப்புகள் அமைக்கப்பட்டு, இப்பொழுது, இயங்கிக் கொண்டு வருகின்றன. நாம் முன்பு சட்டம் செய்த பொழுது, இம்மாதிரி வேறு சில ஸ்தலங்களை டவுன்ஷிப்புகளாக அமைக்க வேண்டியிருக்கும், ஒவ்வொன்றுக்கும் தனித்தனியாக சட்டம் கொண்டுவர வேண்டாம், எந்தெந்த ஸ்தலத்தை அல்லவா டவுன்ஷிப்பாக அமைக்கவேண்டுமோ அதற்கு இந்த சட்டத்திலே இடம் கொடுத்தமைத்து, பிறகு சட்ட சபைகள் முன்பு ஒரு நோட்டீபிகேஷனை வைப்பது என்ற அடிப்படையிலே இப்பொழுது இந்தத் தீர்மானம் ஆறு டவுன்ஷிப்புகளைப் பொறுத்த வரையில் கொண்டுவரப்பட்டிருக்கிறது.

மணிமுத்தாறு டவுன்ஷிப்பைப் பற்றி கனம் உறுப்பினர்கள் திரு. செல்வராஜன் அவர்களும், திரு. கோமதி சங்கர தீக்ஷதர் அவர்களும் பேசினார்கள். மணிமுத்தாறுக்கும் மாஞ்சோலைக்கும் 13 மைல் தூரம் இருக்கிறது. சேர்ந்தாற்போல் இருக்கிறது. தனித் தனியாக இல்லை. இவை இரண்டையும் சேர்த்து டவுன்ஷிப்பாக அமைப்பதுதான் நலம். தனித்தனியாக டவுன்ஷிப்புகளை அமைத்தால் எந்த நோக்கத்தோடு டவுன்ஷிப்பு அமைக்கப்படுகிறதோ, எந்தப் பிராந்தியத்தின் வசதிகள் கவனிக்கப்பட வேண்டுமோ, அவைகள் போதிய அளவுக்கு கவனிக்கப்படாமல் போய்விடும் என்ற காரணத்தால், 13 மைல் தூரத்தில் இருப்பதை இரண்டையும் ஒன்றாகச் சேர்த்து, இரண்டு பிராந்தியங்களுக்கும் பயன் கிடைக்கும் வகையில் டவுன்ஷிப் அமைக்கப்பட்டிருக்கிறது. கனம் உறுப்பினர் தீக்ஷதர் அவர்கள் பெயர் நல்ல பெயராக இருக்க வேண்டும் என்று சொன்னார்கள். மணிமுத்தாறு என்ற பெயர் அழகாக இருக்கிறது. மாஞ்சோலை என்ற பெயரும் அழகாகத்தான் இருக்கிறது. மாம்பழம் சாப்பிடுவதுபோல் இருக்கிறது. (சிரிப்பு.) மணிமுத்தாறுத் திட்டம் நாம் அமைத்த திட்டம். மாஞ்சோலை இயற்கையாகவே இருக்கிறது. ஆகவே நாம்

[திரு. எம். பக்தவத்சலம்] [2nd February 1963]

பெருமையோடு மனிமுத்தாறு என்று பெயரை வைத்துக் கொள்ளலாம். கனம் உறுப்பினர் தீக்ஷதர் அவர்கள் இதைப் பொருட்படுத்தமாட்டார் என்று நினைக்கிறேன்.

கனம் அங்கத்தினர் செல்வராஜன் அவர்கள் தாழையூத்து டவுன்ஷிப்பைப் பற்றி பேசினார்கள். அது ஒரு இண்டஸ்டிரியல் காலனி, அங்கே தொழில் நடைபெறுகிறது. அங்கே தொழிலை ஒட்டி, தொழிலாளர்களை ஒட்டி, எத்தனையோ வசதிகளை, மனேஜ்மெண்டார் செய்திருக்கிறார்கள். செலவையெல்லாம் அவர்களே ஏற்றுக்கொள்கிறார்கள். நாரணம்மாள்புரம் பஞ்சாயத்தின் வருமானத்திலிருந்து செலவு செய்யப்படவில்லை. அந்த பஞ்சாயத்து இந்த டவுன்ஷிப்பிலிருந்து தொழில் வரியெல்லாம் தங்களுக்குக் கிடைக்க வேண்டும் என்று எண்ணுவது இயற்கையே. இதே மாதிரி பெருந்துறை ஸானடோரியத்தை டவுன்ஷிப்பாக செய்கிறபோது, அங்கேயுள்ள பஞ்சாயத்தும் தங்களுடைய வருமானம் போய்விடுமே என்று சொன்னார்கள். அவர்களுக்கு அங்கே யிருந்து கிடைக்கக்கூடிய தொழில் வரி போய்விடுகிறதே என்ற கவலை. ஆனால் ஸானடோரியம் நிர்வாகிகள்தான் செலவுகளைச் செய்கிறார்கள். மொத்தத்தில் பார்க்கும்போது சம்பந்தப்பட்ட பிராந்தியத்தின் நன்மையையும், வசதிகளையும் பெருக்குவதுதான் நோக்கமாய் இருக்க வேண்டும். யார் செலவு செய்கிறார்களோ அவர்களுக்கு மேலும் வாய்ப்பு இருக்க வேண்டும், இன்னும் சீராக அமைத்துக் கொள்ளக் கூடிய வகையிலே அவர்கள் முயற்சி எடுக்க வேண்டும். நாரணம்மாள்புரம் இந்தப் பகுதியிலே இருக்கிறது, அதை எடுத்துவிட்டால் வருமானம் குறைகிறது என்று சொன்னால், அதற்கு செலவு ஒன்றும் இல்லை என்பதை நான் சுட்டிக் காட்ட விரும்புகிறேன். பொதுவாக ஒரு கொள்கையை நாம் எல்லோரும் ஒப்புக்கொள்கிறோம். அதாவது எந்த இடத்திற்கு வசதி செய்கிறோமோ அந்த இடத்திலிருந்து வருமானம் வா வேண்டும். கடைத் தேங்காயை எடுத்து வழிப்பிள்ளையாருக்கு உடைப்பது சரியல்ல. இப்பொழுது எங்கெங்கே டவுன்ஷிப்புகள் அமைத்திருக்கிறோமோ அவைகளுக்கு வருமானம் இருக்கிறது. செலவும் செய்கிறார்கள். வசதிகளைப் பெருக்க இன்னும் அதிகமாகச் செலவு செய்ய வேண்டும், அதனால்தான் டவுன்ஷிப்பு அமைக்கப்பட்டிருக்கிறது.

திரு. எம். எஸ். செல்வராஜன் : நான் சொன்னது என்னவென்றால், ஏற்கனவே மானேஜ்மெண்டார் சுற்றுப்புற பகுதிகளுக்கு செய்து வந்த வசதிகளுக்கு பங்கம் இல்லாமல் வழிவகை செய்ய வேண்டும். அதே நேரத்தில் பஞ்சாயத்தின் பொருளாதார நிலை எந்த அளவுக்குப் பாதிக்கப்படுகிறதோ, அதை ஈடுசெய்ய வேண்டும்.

கனம் திரு. எம். பக்தவத்சலம் : டவுன்ஷிப்புக்குள்ளேயே எல்லாம் கவனிக்கப்பட வேண்டும். டவுன்ஷிப்புக்கு வெளியே இருந்தால், அங்கே இருக்கிற சிமெண்ட் பாக்டரியினால் சுகாதாரம் கெட்டுப் போகிறது என்று சொல்லுகிறார்கள். ஆகவே அந்தப் பகுதியைச் சேர்த்து டவுன்ஷிப்பாக ஆக்கிவிடுங்கள் என்று சொன்னால் அது கவனிக்கப்படும். அப்படியில்லை என்றால்

2nd February 1963] [திரு. எம். பக்தவத்சலம்]

எங்களுக்கு பிரத்யேகமாக சுகாதார வசதிகள் செய்து கொடுக்க வேண்டும், பிரத்யேகமான முறையிலே கவனம் செலுத்தப்பட வேண்டும் என்று சொல்லுவது வேறு விஷயம். ஆகவே டவுன்ஷிப்பு அமைப்பதைப் பற்றி எந்த விதமான ஆட்சேபணைக்கும் இடம் இல்லை.

கனம் உறுப்பினர் பொன்னையன் அவர்கள் வால்பாறையைப் பற்றிச் சொன்னார்கள். வால்பாறையில் ஒரு டவுன்ஷிப் அமைக்க வேண்டும் என்பதுதான் என்னுடைய கருத்து. அது தனியாக எடுத்துக் கொள்ளப்படவேண்டிய விஷயம். ஏற்கனவே அது ஒரு பெரிய பஞ்சாயத்தாக இருக்கிறது. அந்த பஞ்சாயத்து யூனியனிலே ஒரே பஞ்சாயத்துதான் இருக்கிறது. அந்த எல்லை பூராவும் ஒரு பெரிய பஞ்சாயத்தாக இருக்கிறது. இப்பொழுது திருப்திகரமாக இல்லை. டவுன்ஷிப்பு அமைக்கப்பட வேண்டும் என்பதுதான் என்னுடைய நோக்கமும். அதுபற்றி தனியாக கவனம் செலுத்தப்படும்.

அடுத்தபடியாக, கனம் உறுப்பினர் மாதா கவுடர் அவர்கள் அரவங்காடு டவுன்ஷிப்பை பற்றிச் சொன்னார்கள். அவர் அந்தத் தொகுதியின் பிரதிநிதி. உத்தியோகப் பற்று இல்லாதவர்களை அந்த டவுன்ஷிப்பு கமிட்டியில் விட்டுவிட்டார்கள் என்று சொன்னார்கள். மத்திய அரசாங்கத்திற்கு என்ன கருத்து இருக்கிறதோ அதே கருத்துதான் இந்த அரசாங்கத்திற்கும் இருக்க வேண்டும் என்பது இல்லை. இந்த விஷயத்தில் மத்திய அரசாங்கம் உத்தரவு ஒன்றும் போடவில்லை. இதிலே உத்தியோகப் பற்று இல்லாதவர்களை சேர்க்கவேண்டாமென்பது இந்த அரசாங்கத்தின் நோக்கம். ஏதோ மத்திய அரசாங்கம் சொன்னார்கள், வேறு வழியில்லாமல் ஏற்றுக்கொண்டு விட்டோம் என்று யாரும் நினைக்க வேண்டாம். குறிப்பாக, எதிர்க்கட்சியிலுள்ளவர்கள் அவ்வாறு நினைக்க வேண்டாம். கண்டோன்மெண்டுகளிலே உத்தியோகப் பற்று அல்லாதவர்கள் இருக்கிறார்கள் என்று சொன்னார்கள். அங்கே பட்டாளங்கள் இருக்கின்றன. பட்டாளங்கள் மக்களோடு இப்பொழுது நெருங்கிய தொடர்பு கொள்கிறார்கள். ஏதாவது விபத்து ஏற்பட்டால் பட்டாளங்கள் மக்களோடு ஒத்துழைத்து ரோடு போடுவது முதலிய வேலைகளைச் செய்கிறார்கள். இப்பொழுது பட்டாளத்துக்கும் மக்களுக்குமுள்ள நெருங்கிய தொடர்பு மேலும் மேலும் வளர்ந்துகொண்டே போகிறது. பட்டாளங்கள் இருக்கும் பிராந்தியங்களில் தனியாக கண்டோன்மெண்டுகள் வைத்து, உத்தியோகப் பற்று இல்லாதவர்களும் தேர்தலில் கூட நின்று வருகிறார்கள். ஆகவே பட்டாளம் இருக்கிறது என்று சொல்லுகிற விஷயம் வேறு. ஆனால் அரவங்காட்டிலே அம்யூனிஷன் செய்யப்படுகிறது. விசேஷ கவனம் செலுத்த வேண்டும். விசேஷபாதுகாப்புத் தேவை. அங்கே உத்தியோகப் பற்று இல்லாதவர்களைப் போட வேண்டும் என்று சொன்னால், அது அவ்வளவு உசிதம் அல்ல என்று இந்த அரசாங்கம் கருதுகிறது. ஆகவேதான் உத்தியோகப் பற்று அல்லாதவர்களைப் போடாமல் உத்தியோகஸ்தர்கள் போடப்பட்டிருக்கிறார்கள். வெல்லிங்டன் தனியாக இருக்கிறது. அது ஒரு கண்டோன்மெண்டு. ஆனால் இந்த அரவங்காடு டவுன்ஷிப்பைப் பொறுத்தவரையில், அந்த

[திரு. எம். பக்தவத்சலம்] [2nd February 1963]

பிராந்தியத்திலே இருக்கின்ற மக்களுக்கு என்ன வசதிகள் செய்ய வேண்டுமோ, அந்த பிராந்தியம் சம்பந்தமாக என்னென்ன கவனம் செலுத்த வேண்டுமோ, அவ்வாறு கவனம் செலுத்தப்படும். அப்படி பிரத்தியேகமாகக் கவனம் செலுத்துவதற்காகத் தான் டவுன்ஷிப்பு அமைக்கப்படுகிறது.

ஆகவே இந்தத் தீர்மானத்தை கனம் அங்கத்தினர்கள் ஏற்றுக் கொள்ள வேண்டுமென்று கேட்டுக்கொண்டு என்னுடைய வார்த்தையை முடித்துக் கொள்கிறேன்.

9-30
a.m.

MR. SPEAKER: The question is—

“That in pursuance of sub-section (1) of section 4 of the Madras Panchayats Act, 1958 (Madras Act XXXV of 1958) the House do resolve that each of the areas specified in column (1) of the Table below which is an industrial, labour or institutional colony as noted in the corresponding entry in column (2) thereof be declared to be a township.”

TABLE

Description of area.	Whether institutional, industrial or labour colony.
(1)	(2)
1 The Aravankadu Cordite Factory area comprised within the jurisdiction of Ketti, Hubbathalai, Jagathala and Coonoor revenue villages of the Nilgiris District.	Institutional colony.
2 The Madukkarai Cement Factory area comprised within the jurisdiction of Madukkarai revenue village of the Coimbatore District.	Labour colony.
3 The Aanamalai University Campus area comprised within the jurisdiction of Usuppur, Tiruvetkulam and C. Kothankudi revenue villages of the South Arcot District.	Institutional colony.
4 The Sankaragar (Thalaiyuthu) Cement Factory area comprised within the jurisdiction of Naranamalpapuram revenue village of the Tirunelveli District.	Industrial colony.
5 Harveypatti Mill area comprised within the jurisdiction of Tirupparankundram revenue village of Madurai District.	Labour colony.
6 The Manimuthar project area comprised within the jurisdiction of Manjolai, Ayan Singampatti, Zamin Singampatti and Aladiyur Panchayats of the Tirunelveli District.	Industrial colony.

The resolution was put and carried.